

Deutsches Reich
BERLIN
WILMERSDORF 1.
Mecklenburgischestr. 73/II
Ukrainischer Pressdienst

НИК, ВИХОДИТЬ КОЖНОГО ДНЯ, КРІМ НЕДІЛЬ І СВЯТ

Краків, Райхсштрассе
РЕДАКЦІЯ:
Краків, Ожешковол 7. — Тел. 104-81

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.
Verwaltung: Reichsstrasse 34. Schriftleitung: Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА
в краю і закордоном
місячно 6 зол.
курс 1 нім. марки — 2 зол.
5 чеських корон — 1 зол.

Повітряні атаки на Англію

Берлін, 2. I. — Головне Командування екіпів і численні пожежі магазинів. Німецьких Збройних Сил подає: Чотири ворожі літаки намагалися під час смілого лету скинути влучно ряд бомб з висоти 100 м. на одну фабрику зброї у графстві Ессекс. Також у Лондоні обкидали розривними бомбами важні об'єкти. Дальші атаки були спрямовані на один двір і на одну з пристаней в південно-східній частині Англії. Завважено пошкодження важних військових об'єктів і численні пожежі магазинів.

Затопили 10 англ. кораблів

НА ТИХОМУ ОКЕАНІ

Берлін, 2. I. — Згідно з повідомленням і норвежців. Всі вони це моряки з кораблів, англійської пресової агенції Ройтера голова уряду Нової Зеландії Фрейзер заявив, що на один з островів архіпелагу Бісмарка затопили на сушу 500 англійців, французів англійських кораблів.

Ніч страху в Лондоні

Штокгольм, 2. I. — Німецьке летунство продовж багатьох годин. Також англійське радіо мусило признати, що Лондон не мав спокою цілу ніч. Ця атака — як подавало лондонське радіо — належала до найсильніших, що їх пережив досі Лондон. Вибухли численні пожежі, багато фабрик мало великі шкоди. Це була „страшна вогнева атака“. Бомба перебила одну з головних газових рур, причому повстав „величезний стовп вогню“. В усіх дільницях вибухли пожежі, що освітлювали німецьким летунам намічені цілі. Розмірів шкоди досі ще не устійнено.

Боеві дії італійської фльоти і летунства

Рим, 31. XII. — Головне Командування великі шкоди у матеріалах і портових об'єктах та на одному кораблі, що стояв на якорі.

У сумежному районі Киренаїки продовжуються артилерійські дії біля Бардія. Італійці відбили кілька менших англійських змоторизованих відділів, що намагалися наблизитися до італійських становищ.

Італійське летунство кількома наворотами бомбардувало розривними бомбами та обстрілювало скорострільним вогнем ворожі змоторизовані відділи. Ворог має великі шкоди й знищення в механічних возах. У районі Джіяраруб італійці відбили ворожу атаку. Англійці безуспішно бомбардували кілька італійських баз.

На грецькому фронті ворог почав льокальні дії. Всі вони відбиті з великими втратами для ворога.

Відділи італійських бомбовиків та ловецьких літаків бомбардували кількома наворотами портові об'єкти, оборонні становища та військові відділи.

Смілива італійська атака на ворожу морську базу у Тревесі спричинила пожежі та ський бомбовик.

Протекторат Чехії й Моравії на сході 1940 р.

(Від нашого кореспондента)

Прага, у грудні 1940.

Від часу, коли чехословацька республіка перестала існувати, а над Чехією і Моравією прийняла протекторат Велика Німеччина, — життя в Протектораті поволі вносилося і поплило новим, згоризначеним йому річищем. Рішення, що його прийняв президент Еміль Гаха на історичному засіданні в Берліні в березні 1939 року щодо дальшої форми чеської державності та долі чеського народу, як бачим, само життя вповні виправдало. Сьогодні „Протекторат Бемунд Мерен“ (офіційна назва) є одною з нечисленних затишних закутин Європи. І це добре розуміють самі чехи, особливо після того, що з Польщі та що пізніше сталося у Скандинавії й у Східній Європі разом з Францією.

Від природи реалістичної вдачі працьовитий чех скоро пристосувався до нового ладу. Тепер він звернув усю свою увагу на повним чином на господарський та культурний розвиток свого краю. Звільнення чехів від мобілізації і військової служби взагалі (у Протектораті є 7.000 чеського вільного військового для внутрішнього вжитку скасування митних кордонів між Протекторатом і Німеччиною та ціла низка інших господарських законів і розпорядків, зокрема т. зв. протижидівські закони, надзвичайно сприяють розвитку. Протекторат давно вже не має безробітних. Кожний, хто бажає працювати, знайшов собі працю в краєвих фабриках і по майстернях, що інтенсивно працюють, або добровільно вступив на працю до Німеччини. Хоч і є такий закон, але примусової праці у Протектораті нема. Зате зреалізували закон про винагороду за працю службовикам і робітникам усіх категорій та розпорядки про охорону працюючих від будьякого визиску.

Скасування митних кордонів влегчало вивіз промислових виробів з Протекторату до Німеччини і заграницю. А вже дуже в руку чеській інтелігенції прийшлися протижидівські закони. Вони, усунувши жидів з державних і самоуправних установ, з театру, тощо, звільнили чеську молодь шлях до прерізних варстатів праці.

Колись у чехословацькій республіці було повно різних політичних партій та груп. Тепер чехи політикою не займаються, бо на це їм не стає часу. Скрізь в урядах промислових установах впадають в очі плякати: „Час летить, праця кличе!“ А в ресторанах, каварнях і ін., читаєте: „Присяга не політикувати!“ або просто — „У нас не політикують!“ Замість колишніх ворогуючих між собою політичних партій сьогодні у Протектораті є лише єдина політична організація „Народні Союзуєнства“ (Народня Спільнота), що об'єднує і репрезентує все чеське життя. Майже вся чеська преса є органом цієї організації.

Надзвичайно інтенсивно бється тепер в Протектораті живчик чеського культурно-життя. У більших містах і містечках по-гади нові театри, нові театральні мандрів-дружини, хори, оркестри, різного роду комі вистави, появилися цінні театральні інові пєси і т. п. Дуже широко розвину-ть акція „Нарід своїм мистцям“, що має меті матеріально допомогти своїм не-можнім мистцям та одночасно поширити масах справді мистецькі твори. Місяць ідень був місяцем таких мистецьких ви-

став у Протектораті. Лише в самій Празі їх було п'ять, а в цілому краю тридцять; до-сі продали образів на суму більше одного мільона корон.

Чеський нарід, втративши свою політич-ну суверенність, завдяки своєму проводи-ві зберіг всі підстави своєї екзистенції та реальний зміст життя. Віддавши себе під охорону Великої Німеччини, він забезпе-чив себе від усяких можливих несподіва-нок.

д. к.

Італійців репрезентувала одна співачка. Німців — хор з 6 дівчат. Болгари виставили великий мужеський хор (їх тут студіює 400!) та соліста з окремою точкою, співака з добрим голосом. Маляри виступили в нар-одягах. Ще був голандець, що співав при дострої фортепяну. І він культурний співак і колядки — колядки старого, високовиро-бленого народу.

Українці — остання т. д. по Зумисне, щоб вражіння було. Хор найбільшій. Жаль, що не в народніх одягах, але ж — звідки їх узяти? Ну, й пісня. За столом після вечора, коли сиділи ми з різнонаціональними при-ятелями, я питався: Чому не виступили сер-би? Де словаки? Де інші? І я казав: Панове, в вас же є держава, ви маєте стипендії й можливості! І я був гордий за моїх земля-ків, оцих студентів, що живуть півжиттям і студіюють серед дуже важких умовин (працюють, де і як хто хоче, щоби втрима-тись), за отих дівчаток, що їх Відень відчу-жив уже й рідна пісня привертає, за таких, як ви, обездолених і бідних. За всіх, що так гідно репрезентували нас перед набитою ущерть салею, де сиділи представники кіль-канадцятьох народів і влади.

Віденські українці здають собі поволі справу зі свого представництва. Хор підго-товлюється вже до другого виступу, танко-ва секція УНО має на увазі таки той вечір при допоміж „Крафт дурх Фроїде“. А попри те йде й мале представництво і, нпр., знаю товариша, що виступав у цих же днях ще двічі з нашими колядками: раз на вечорі Історичної Секції Університету (до речі — мав „пєха“: студенти-німці підготували я-кусь виставу, що мусіли ї на третій дії пе-рервати, й мій знайомий, щоб рятувати програму, виступав тричі замість раз), вдру-ге на вечорі студентів-євангеліків. У пляні є цикль відчитів у німецькій мові про нашу культуру й історію.

І так проминула наша колядка. Так пра-цюють — українці. У двоміліоновому місті, де живуть представники десятків націй. Іде незаписана й невідмічена муравлина праця. Без пропагандивного апарату й фондів від-бувається велике й мале представництво.

Автор цієї статті, Ваш кореспондент, не-вперше є свідком цього, з кожного погляду, позитивного діла. І пише про нього, щоби був слід — також і на папері.

Анатоль Курдидик.

Пропаганда українського імени

(Від власного кореспондента).

Відень, у грудні 1940.

„Нова зброя“ — так називають у нашу бу пропаганду. Присвячують їй не тільки агу, запрягають у її службу не тільки есу, мистецтво й техніку, але й видають неї поважні суми. Німці кажуть: „Пропан-да — це правда. Тільки ж треба вміти її дати“. І подають: газетою, по радіо, зі-зни й виставами.

Нічого й казати, що й для українців про-ганда — не пусте слово. Очевидно, наші овини такі, що окремих органів для цьо-в нас нема. Проте не можна сказати, щоб не було. Кожний українець, де б він не в, є малим неофіційним представником раїнського імени, кожний його крок, сло-діло — це засоби цього представництва. цю чи негідно виконує він цю почесну лю — про це хай йому каже совість. Ін-го трибуналу нема.

Наскільки знаю, розсіяних по Вел. Ні-ччині наших людей, це мале представниц-о, обмежене рамцями місця та умовин, конують тисячі земляків зовсім ненай-ше. Дістаю листи, говорю з людьми, ву у великому середовищі. Іде мурав-на українська праця, що пропагує укра-ьку культуру. Концерти, виступи, виста-вишивок і т. д. Де тільки є гурт україн-и, є й те намагання: вияснити чужинцеві, ми та які ми.

Ось — Відень. Двоміліонове місто, що є свій питомий тягар у всій Європі. Місто, кому десятки націй і крізь яке пересову-ься щодня, щотижня тисячі чужинців. от українців, маленький, оптимісти раху-ь їх на 4 тисячі й порахуйте, який це від-ок! Цих, що мають „посаду“ й хату, та-справжню хату (без лапок), почислиш пальцях. На Банкгассе — УНО, на Швайг-фергассе — Українська Установа Довіря, Постгассе — гр.-кат. церква св. Варвари. цьому трикутнику весь зміст, все укра-ьке життя. Земляки живуть різно: зде-ьша тяжко працюють як робітники, иться, коли вони студенти, розбиваються, риба об лід ті, що недавно прибули. Всі ють напружені чола думкою про нині й тра. Є, очевидно, що є (як його й не ги?) маленькі амбіції, котирійки, за й про-

Але це неповажне й загальне життя пе-ходить над цим, як вода по камінчиках. вволі — люди ж позбігалися з різних сто-и, є „тутешні“ й „зайшли“, з Великої Ні-ччини, Закарпаття й Галичини, поприни-

сили свої звички й погляди — народжуєть-ся одностайний тип українця.

Це можна бачити зокрема у змаганні українців Відня гідно репрезентувати себе. Як його поставити й влаштувати домівку УНО так, щоб була, як чічка, — ось турбота всіх. У церкві мусить бути хор і то добрий хор — і дириг. Гнатишин дістає стільки рад та вказівок, що для трьох Гнатишинів бу-лоб доволі. „Панове >Крафт дурх Фроїде< пропонують нам виступити з повзами!“ — й тов. Остапчук хотів би всіх і вся поставити до коломийки. Використати час, побут, на-году — в цьому всі українці Відня згодні.

І використовують. Коли я приїхав, го-ловною темою був Святочний Вечір „Різдво закордоном“, назначений на 18. грудня пр. у Нім. Закордонному Студентському Клубі. Цей клуб — мала Європа: 700 студентів ре-презентує 22 нації, від жовтошкурних до чорних, від норвега до грека й еспанця. У рямцях святочного вечора були „колядки народів“ і — очевидно — українці беруть участь. Студентська „Січ“ і УНО подали собі руку. В холодній, хоч і прийнятній залі, сходилися на пробу й диригент прів: з си-рого матеріалу зробити хор — штука. Бас — отець, що працює як перекладач, соліст тенор — священник втікач, у сопранах і аль-тах — чотири українки Відня, що їх ця пісня заворожує, бо самі вони говорять між собою по німецьки. Решта — студенти, хлопці й дівчата, що мають безліч віри й за-палу й дуже обмаль засобів до життя. А бу-динок клубу — теж Європа: ясний і уваж-ливий — з будь чим виступати не годиться.

Виступ був. І то який виступ! Прошу сі-дати й капелюх здіймати.

Проти вмішування Америки до війни

Чікаго, 2. І. — „Чікаго Трібюн“ повідом-ляє, що проф. славного американського університету Нотр Дам, Джон А. О'Брієн сказав в одній промові:

„Безпеці американського народу загро-жує пропаганда, що штовхає більше до пропасти війни. Зовсім подібно, як у 1917 р. висувається сьогодні гасло: безпека сві-тової демократії. Це ризикове приступлен-ня Америки до війни продовжило її, кош-тувало життя мільйони людей, перешкодило в мирових переговорах і довело до непевно-го версайського мира. Краще звернути ува-

гу на 25 мільйонів громадян, без відповідно-го помешкання, одягу й удержання. Мило-сердя треба почати від власного дому“. Відтак проф. О'Брієн виступив проти ко-мітету оборони Злучених Держав, т. зв. „Комітету білих“, що пропагує оборону Америки при допомозі союзників. Злучені Держави замість вести війну в Європі по-винні почати боротьбу з воєнними спеку-лянтами, підбехтувачами й чужими пропа-гандистами, що загрожують мирові та без-пеці Злучених Держав П. А.

—о—

Ще на Свята

не забудьте купити

Великий Календар-Альманах на 1941 рік

що появився вже в другому накладі!

Календар наш це настільна книга для кожного свідомого українця

В Календарі понад 50 статей з усіх ділянок знання, 80 ілюстрацій та оригінальних світлих. Гарний папір, тривала двоколірова окладинка приманують покупця. Хто раз побачив наш Календар, напевно набуде його для себе на власність, бо через цілий рік буде мати широкого дорадника та приятеля.

Календар наш продають усі Українські Книгарні. Другий наклад невеликий, тому варто скоро його набути.

Ціна як попередньо 3 зол., пересилка 50 сот.

»УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО«

Чому італійці вірять у перемогу

ВІДЧИТ РЕДАКТОРА АНСАЛЬДА В БЕРЛІНІ

(Від нашого кореспондента)

Берлін, кінець грудня 1940.

Відомий італійський політик і публіцист д-р Джованні Ансальдо, директор римського часопису „Телеграфо“ виголосив на днях в берлінському клубі Закордонної Преси перед дипломатами й журналістами відчит про теперішнє положення на італ. фронтах. Приявність італ. амбасадора Діно Альфієрі та посла Шмідта з пресового відділу німецького міністерства закордонних справ надала відчитові незвичайної вимови й поваги, зробивши його найкращим коментарем до тих усіх фактів, що їх точно реєструють італійські військові комунікати. Ред. Ансальдо накреслив на вступі дуже цікавий образ італійсько-англійських відносин. Вони зачалися у 1655 р., коли то Кромвель перший раз послав був англійську флоту на Середземне Море. Ця флота захоувалася там з нечуваною самопевністю та безличністю. „Запам'ятайте панство — говорив д-р

Ансальдо — що в цій першій зустрічі між англо-саксонським імперіалізмом і культурою Середземного Моря міститься все, що сталося пізніше, отож і тайна того язища, яке обсервуємо від багатьох років, а саме боротьби Італії з Англією“. Італійський гість вичислив і пригадав ще раз усі ці страждання, що їх Італія мусіла знести через замкнення її італійського моря двіма тамами своєї політики: Гібральтаром і Суезом. Згадав усі політично-соціальні зневаги продовж трьох століть, що допустилася Англія супроти Італії. Не поминув також одної дуже цікавої сторінки: багатьох, як висловився, недуг і перемін, що їх спричинила Англія старовинній італійській культурі.

Прийшла криза 1936 р., що вперше відкрила очі всім італійцям. Становище Англії в тому переломовому році накреслив д-р Ансальдо такими словами: „Англія пробу-

вала переводити свої цілі не так дуже гарматами, як своїм престижем і псевдо-моралю“. Від тоді побачив і зрозумів італійський народ, що без воєнного конфлікту з Англією ніколи не може щасливо і спокійно жити в територіальній сфері Середземного Моря. Не зазнали би також щастя й усі інші народи над цим морем.

В дальших частинах свого дуже цікавого відчиту порухувався д-р Ансальдо з англійською пропагандою, яка розтрубілася тепер на все горло. „Ця пропаганда — сказав італійський публіцист — завжди хоча безосновно доказати, що Італії не вистане сил і витривалості довести цю війну до кінця. Англія ще пізнає вікову і глибоку силу Італії. Всі італійці знають, чого хочуть“. „Перша наша мета — заявив д-р Ансальдо з сильним натиском — вигнати влізливця з Середземного Моря й віддати це море його природним і правним панам, себто не одній лише Італії, але всім народам, що живуть на його берегах і мають на них головні точки опору своєї державної сили. Мета Італії опанувати своє море і віддати його в посідання всіх народів, досягнувши цю мету вважатиме Італія своє імперіальне майбутнє забезпечення“.

Промовець закінчив свій темпераментний і цікавий відчит висловом віри Італії в перемогу фашизму і націонал-соціалізму та в визволення світу з політично-соціального гнету. На таких основах спирається італійська віра в перемогу. КТВ.

ВЖЕ ПОЯВИЛАСЯ З ДРУКУ
ДОВГО ОЧІКУВАНА КНИЖКА

Причини упадку Польщі

написав Homo Politicus

297 сторін друку, 124 ілюстрацій-світлин, та карта з походу німецької Армії на Польщу.

На зміст книжки складаються статті друквані весною і літом 1940 р. в „Краківських Вістях“, тепер деякі з них перероблені, доповнені, а разом оформлені в книжкову цілість з додатком світлин польських державних діячів, з часів пацифікації в Галичині, нищення православних церков та звірства поляків над німецькими громадянами під час війни. Крім цього в книжці світлини українських і німецьких достойників та громадських діячів.

Книжка переплетана в тривалу картонову обгортку, друквану в двох краках.

Ціна на звичайному папері	зол. 5,—
На кращому папері	зол. 7,—
Пересилка одної книжки	сот. 60

Висилаємо за попереднім надісланням готівки. Книгарням рабат нормальний.

„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО“.

АМЕРИКАНЦІ ПРОТИ ДОСТАВ ДЛЯ АНГЛІЇ

Нью-Йорк, 2. І. — Кампанія проти доставки для Англії військових матеріалів далі загострилася. Голова новозаложенного „Комітету проти участі в чужих війнах“ Вілль Мершел виголосив виклад про мету своєї організації, що його передавали численні американські радіовисильні. Вкінці звернувся він з закликом до Рузвелта, щоб не лишав Америки без військових матеріалів, потрібних для її власної оборони.

Після цього викладу до Білого Дому надійшли сотні телеграм, в яких прихильники Мершела протестували проти достав військових матеріалів для Англії.

БОГДАН ЛЕПКИЙ

2)

Крутіж

(Історичні малюнки з часів гетьмана Виговського).

„У тім Хведоркові, що ти думаєш“ — боронився Босаковський, — „ні, але в моїм він був і в моїм фравцімері, як слон серед порцеляни хазайнувався“.

„Як слон?“

„А щоб ти знав. Панна Евеліна руку на себе зняла, Мальвіну котрийсь із Кривоніжців на коня посадив і почвалав, а Юстина, моя божеська Юстина...“ — і не докінчив, лише зітхнув і грізно завернув очима.

„Про вино вашець кінчай. Про масляча!“ — приставали до нього.

„Був це такий масляч, що коли я один боклажок послав королеві Володиславові, то він, випивши, сказав: Спасибі тобі, пане Босаковський! Тим вином ти мені гореч моєї життя осолодів“.

„А кому ж це таке добре вино пропало? — спитали Босаковського.“

„Батько мій цілу діброву спалив на поташ і поташ цей у Данцігу за вино проміняв. Це для тебе на весілля, Валентий, казав“.

„А ти й до нині не оженився, Вальку, бач, який то ти! Батьківської волі не сповнив“.

„Нераз хотів я, та Гіменей Белльоні¹⁾ не пара. І чи раз я до аналоя збірався, а пішов на війну. Не моя вина, що такого лицарського духа маю, і хоч як жінок люблю, а шаблі за найкращу з них не проміняв би“.

„Відомо, відомо. Про тебе вже мабуть і пісень співають“.

Босаковський вдоволено по коршмі розглядався. „В амо-рах — казав, — як і на війні, всяко буває. Але здебільшого то я був горою“.

„На верху“.

„А так. Тямлю, як ми Гошу брали“.

„Яку Гошу?“

„Кисілеву, якуж би? Ніяково було, бо Кисілі з Босаковським свояки“.

„Дев'ята вода по Кисілю“.

„Не твое діло. Кисіль мені «мошер кузен»²⁾ казав. Розумієш? Отож взяли ми тую Гошу — відступаємо. Я конем їду, а за мною, десь там далеко, моя повозка торохтить: з білям одягали, постелею, бо я змалку до деяких вигід привик був. Під вечір стаємо на нічніг у якомусь дворі. Підходжу я до своєї повозки, а там зпід буди, як дві ластівки зпід стріхи, дві панянки до мене: „Валентий, Валькусь, мій ти, мій!“ І скачуть і обіймають. Дві панянки з фравцімеру³⁾ Кисілихи, що здавна до мене афект чую, але пані своєї боялися, тепер тсму афектові фольгу дали. І було ж мені з ними було! І охи і шльохи і що лиш на світі в тій матерії є, — бо такі дуже мене любили... Ет!“ — і рукою махнув, — „Будь колись“.

Шинкарка мід до чарок наливала.

Телеп Босаконського за руку вхопив: „Валентий! Сповни волю покійного батька й оженися з Оленою. Баба, як грім. А які вина й меди у неї! Олено! А чи пішла би ти за нього?“

„За кого?“

„За добре уродженого пана Босаковського“.

„А невжеж є така жінка, щоб за пана Босаковського не пішла? Та ви собі жартуете з мене, бо де такий пан хотів би бідну шинкарку брати“, — відповіла, ніби то засоромившись.

¹⁾ Гіменей — бог подружжя, Белльона — богиня війни.

²⁾ мій дорогий свояче. ³⁾ жінки для товариства й обслуги великих пань

Хочуть наслідувати нац.-соціалізм

Консервативна, плутократична Англія бачить все більше ясно, що в боротьбі з Німеччиною бракує їй не тільки потрібної воєнно-технічної сили, але перш за все ідеї, яка ворухнула б масами. Ідея нац. соціалізму, що приваблює ставити перед маси нові форми соціального ладу без привілеїв плутократії, зі засадами соціальної рівності і справедливості — дає власне Німеччині цю силу духа, яка створює чудеса перемоги. Цей переважливий чинник у психології народу починають, здається розуміти в Англії. Пише про це „Берлінер Берзен Цтг“

„Англіський король намагається перекласти на англійську мову нац. соціалістичне поняття національної спільноти, міністри говорять про konieczність ліквідації після війни „привілеїв, що не дадуться більше втримати“, а люди з робітничої „лейбур партії“ ведуть з театральними жестами нібито боротьбу проти системи, якій таксамо пильно служать, як лорди і фінансові магнати з правих партій. Однак час до часу дунають також денеде голоси, які вказують, що не всюди іде тільки гра, але що під натишом все більшого невдоволення мас, показуються дійсно спроби реформ, заки ще не пізно...“

Під цим кутом розуміння поваги положення треба також розуміти виступ ліберального посла палати громад Ексенда. Він домагався удержання копалень, залізниць, банків і важкого промислу. Крім цього ствердив ще той посол таку „основну“ правду: „Гітлерові помагає у цій війні нова ідея. Чи не пора, щоби і ми скріпили тепер нашу збройну силу потугою якоїсь нової ідеї? Гітлер тріумфував, бо рішився післати старий лад до сто чортів. Нам не пощастить ніколи пірвати вперед і підбадьорити наш варід і народи Європи на знищення Гітлера, якщо кожний крок нашої національної політики доказує, що не маємо відваги порушити цей старий лад. Ми хочемо Європу вільних робітників і селян, вільну від влади великих земельників, грошевитих лордів, міжнародних монополістів та промислових магнатів, яких моральні засади є опановані лише одним: можливістю великих приходів з інтересів“.

Таке сказав англійський ліберальний посол! Але слова не розвалють системи, якою вповні заволодів саме капітал і міжнародні монополісти зі своїм речником Черчілем на чолі. І тим трагічніше є положення для тих, що це бабуть.

„Майський в Ідена“

Під цим наголовком пише „Ноес Вінер Тагба“:

„У звязку зі звичайним прийняттям дипломатів, яке відбулося після іменування Ідена міністром закорд. справ, відбув Іден довшу розмову зі совітським амбасадором Майським. За тою розмовою слідували в Англії з великою увагою, бо як відомо, в Лондоні є все ще ілюзії, які після безлічі неуспіхів англійської закорд. політики в напрямі поправки англійсько-совітських взаємин, покладають великі надії на Ідена.“

Неофіційно повідомляють, що Іден просив Майського вяснити, що під теперішню пору є перешкодою на шляху такої поправки совітсько-англійських взаємин. На це вказано зі совітського боку на відоме вже домагання звільнення, чи примусової видачі кораблів колишніх балтійських держав, які затримано в англ. портах. Крім цього хай Англія дасть змогу 300 латовським, латвійським та естонським морякам, що їх затримали в Англії, вернутися до дому“.

Здержливість

„Франкфуртер Цтг“ містить кореспонденцію з Москви де читаємо м. ін:

„Закордонно-політичні звідомлення московської преси обмежуються до найконкретніших фактів. Деяку увагу присвячує „Правда“ промові

нового президента Фінляндії. З поміщених виїмків цієї промови слідно, що його наміром є створити приязні й добросусідські взаємини Фінляндії зі Світами. Велику увагу присвячують тут також спробам англійського міністра

морських справ Кросса, що намагається спонукати Америку доставляти Англії надалі кораблі й корабельний матеріал. Берлінський кореспондент сов. телегр. агенції „Тасс“ повідомляє про вражіння промови Кросса на берлінські політичні кола і підкреслює увагу з якою там сліdkують за ходом переговорів між Англією та Америкою.

Зрештою московська преса так, як і давніше, стоїть тепер надалі під знаком особливо підкресленої здержливості у справах закордонної політики. Зокрема не поміщують московські часописи ніяких натяків на всякі господарські та політичні переговори, що під теперішню пору тут ведуться.

Тому, що в Світах нема Різдвяних Свят, то й всю святочну підготову присвячено Новому Рокові, що проходить під знаком ялинки. Часописи та плякати заповідали кілька днів наперед новорічні імпрези. На кожному більшому майдані в Москві та на провінції влаштовано новорічні базари“.

ПОВІТРЯНІ БОЇ В АФРИЦІ

Рим, 2. І. — Головне Командування Італійської Армії подає:

У прикордонному районі Киринаїки діяльність італійської артилерії що успішно обстрілювала ворожі самоходні батани. Відбито ворожу атаку на одне з передових італійських становищ на фронті Бардія.

Підчас інших боїв італійські війська примусили до втечі ворожий відділ в околиці Джаарбуд, що його підтримували панцирні вози. Ескадри італійських бойових і ловецьких літаків завдали поважні втрати підчас частих атак на ворожі змоторизовані частини.

На грецькому фронті діяльність стеж і бої передових частин. Ескадри італійських ловецьких і спадних літаків Піккіятелі співдіяли зі сухопутними військами, бомбардували та обстрілювали скорострілами скупчення військ і помічні батани. Притому підпалено численні вантажні самоходи.

Ворожа повітряна ескадра намагалася перевести атаку на Вальсну. Протилетунська артилерія й ловецькі літаки зістрілили 4 ворожі літаки типу Бленгайм. Всі італійські літаки повернули.

—с—

Сотенний писар Лучинецький прискочив до Босаковського: „Чуєш? Само щастя тобі в руки лізе — бери!“ — і тягнув Босаковського до шинкарки. Але вона вихопилася і вибігла зі світлиці, боячись, щоб жарти не пішли задалеко. А козаки тоді до Босаковського: „Вальку, схаменись! Ще собі жінка життя відбере з любови і будеш ти мати на совісти. Кажуть тобі: женись!“

Босаковський голову рукою підпер: „Не можу“.

„Ов! Не можеш?“

„Бо не шляхтянка“.

„А де вона має написане, що не шляхтянка?“

„Не має гербу“.

„Дурний ти зі своїми гербами, Вальку! Покійний Хмель не те був і молодшу доньку за козака віддав, а козак Виговський з княжною оженився“.

„Хай буде, але я не хочу. Наш рід старий, здавна шляхоцький, не хочу розбовтувати крови“.

Коршма від козацького сміху затряслася: „Не хоче розбовтувати крови! Який сміхун“. Не бачили ми тих шляхтичів великоможних, що то з кійком на посполите рушення босоніж виступали, мов нагінка на лови! У подертих штанцях голим тілом світили, за панськими повозами з висолопленими лизнями підбігали. Не хоче розбовтувати крови!“

„А всеж таки, що шляхтич, то шляхтич!“ — стояв при своїм Босаковський. — „І Свирговський і Байда і Сагайдачний і навіть покійний Хмельницький, хто, як не шляхтичі були? А Немирич може чорняк? А Богун? Не перечу, є і між козацтвом хоробрі лицарі, навіть дуже, як ось хочби покійного Нечая взяти, але до політики, то ви так годитеся, як воли до карити, не во гнів вам сказавши“.

„А всеж таки з покійним Гетьманом вибилися ми на волю“, — боронилися козаки.

„Але покійний гетьман мав Аксаків, Глинських, Ябло-

новських, Корецьких, Літинських, Рудницьких, Сроковських, Пашківських, Старицьких, Третьяків і тисячі іншої шляхти. Перегляньте лиш реєстр з 1649 року, коли не вірите мені. Всі ми за тую Україну вкупі боролися і шляхта і козаки й міщани й посполиті і тому волю її добули, а тепер?“

„Не бійся, Босий, не бійся, якое воно буде“.

„Якое воно буде“, гірко всміхаючись Босаковський і впер свої ріжноманітні очі в те вікно, де муха в павутині билася.

Осіnnий день до вечора хилився. Випогоджувалося по бурі, дощеві краплі відривалися від листків і скапували на землю. Небом перекочувалися хмари: сиві, бурі і рудаві. Як останки військ, що з боевища вертаються. Одна зачіпилася об верхів'я дерев і кидала тінь на той широкий шлях, що біг попри Оленчину коршму. Шляхом тим переїхав останній віз з поля, пересунулася отара, перебіг заяць і шлях став позіхати вечірною, осінною нудьгою.

Нараз гень, аж там, де він з виднокругом зливався, щось чорне замайоріло, росло, оживало, наближалось. „Хтось їде“, — сказав Босаковський і кілька пар цікавих очей зирнуло до вікна.

„Ізді!“

„Козаки!“

„Чи не Журба це від гетьмана їде?“

„Він. Дійсно він. З канцелярії прикази привозить“.

„Мабуть у новий похід гетьман кличе“.

„Ще конотонські рани не загоїлися, а вже нас гетьман новими вщасливить хоче“.

„Від Журби нічого доброго й не сподівайся, на те він і Журба“.

„Які ж бо ви!“

„Які ж бо ви!“ — відіззався Телеп. — „Ще не знаєте з чим він приїде, а вже нарікаєте на нього. Підождіть, приїде до нас, то й почуємо.“ (Д. б.)

Життя і Право

Сьогоднішня податкова процедура

Загальні заваги.

Довоєнну податкову процедуру в справах безпосередніх податків нормувала податкова ординація з 15. березня 1934 р. (що її текст устійнено розпорядком міністра скарбу з 14. лютого 1936 р.).

Поява цього закону була чи не найважливішим явищем у 20-літній історії польського податкового права, бо він: а) вивів польське податкове законодавство з хаосу, який царював у ньому внаслідок помішання постанов матеріального й формального права, б) створив однорідний і суцільний кодекс податкової процедури та в) на основі нових постанов дозволив податковим платникам належно обстоювати свої права, які частогусто були нешановані урядовцями з огляду на їх нефаховість, або й злу волю. Генеральним стосуванням вигідної засади „in dubiis pro fisco” розв'язували польські урядовці всі важчі правні питання. Нова ординація дала змогу податникам відкликати до комісії або міністерства (корпорацій) і жалоби до Найвищого Адміністративного Трибуналу.

Нові німецькі розпорядки — залишаючи в засаді важною польську податкову ординацію — змінили багато її найсуттєвіших постанов, щоби в той спосіб упростити податкову процедуру. Відноситься це передусім до 7-го виконного розпорядку з 30. липня 1940 р. до засадничого розпорядку з 17. листопада 1939 р. про податкове право й адміністрацію. Найбільшими новостями — це введення т. зв. тимчасових вимірів і зміна процедури в справі відкликів.

Тимчасовий вимір податків.

На основі постанови § 1, ст. 1 цього розпорядку, скарбовий уряд може устійнити тимчасовий вимір податку, якщо є непевний чи податок повинен бути заплачений і в якій висоті. Цей вимір може бути застосований також і до платника, що підлягає люстрації. Стосуючи це уряд не мусить подати мотивів, але повинен покликатися на згадану вище постанову розпорядку. Ця постанова ставляє край тим платникам, що з уваги на байдужність чи злу волю не виконували своїх податкових обов'язків, напр.

не складаючи в речиннях податкових зізнань, декларацій, заяв і т. д. Ця постанова може навіть стати в пригоді податникам. Сама його назва вказує на тимчасовість. По ньому повинен прийти остаточний вимір податку на основі фактичного матеріалу, згідно з обов'язуючою постановою § 2, ст. 70 податкової ординації. Тимчасовий вимір дозволить точним платникам звільнитися від нечистоти податкових резерв, які вони мусили зберігати не раз роками для заплати невимічених податків, що вельми утруднювало господарську діяльність.

Відклики в податкових справах.

В податковій ординації змінено також постанови про відклики. Розпорядок з 30. липня ц. р. (§§ 2—5) дозволяє оспорювати і податкові виміри і всі інші рішення (також і карні) скарбових урядів лише жалобою (Beschwerde). Жалобу треба внести до того скарбового уряду, що видав оспорену постанову і то в законному речинці, а саме: для карних рішень 2 тижні, для всіх інших 4 тижні.

Жалоби в справах виміру податку вирішують остаточно: а) начальник уряду, якщо податник не є членом німецького народу, і вартість предмету спору не перевищує 500 зл., б) скарбовий інспектор у всіх інших вимірах та в усіх карних справах. Ці рішення є остаточні і неоспорні.

Ці постанови ввійшли в життя 3. серпня 1940. Тому, якщо хтось вніс відклик по 4-х тижнях, себто 28-ох днях, відклик відкинено. Польська ординація дозволювала вносити відклик до 30-ох днів. Цей речинець, як бачимо, скорочено.

Постанова § 6 розпорядку з 30. серпня 1940 скасувала цілий ряд постанов польської ординації умовно, себто остільки, оскільки вони противорічать новим німецьким розпорядкам, зокрема §§ 2—5 того розпорядку. Питання чи і які постанови податкової ординації противорічать новим постановам може насунути в практиці оправдані сумніви, які вимагають авторитетного висноження.

Омелян Гермак.

Жиди можуть мати тільки жидівську прислугу

В домашньому господарстві, в якому голова дому, його супруг або інший член домашньої спільноти є жидом, не вільно держати не-жидівської прислуги. На виняткові випадки дозволяє уряд праці (Арбайтсамт). Ті жиди, що мають таку прислугу, мусять її негайно звільнити і про це повідомити дотичний уряд праці. Неповищення цього розпорядку потягне за собою кару в'язниці і гривні. Хоч у розпорядку нема про це виразної згадки, проте на основі самого духа теперішнього правного порядку, можна думати, що карі підпадають не тільки працедавці, але також не-жидівська прислуга, яка надалі, без дозволу, остане в жидівській службі.

В Ген. Губернаторстві було багато наших діячів ще зперед війни на службі в жидів, змушені до цього важкими господарськими умовами, не маючи змоги десь дістати праці. Цей розпорядок відноситься теж до них. Наші суспільні організації, зокрема УДК, повинні присвятити увагу цій справі, а саме допильнувати, щоби вся наша домашня прислуга відійшла від жидів, а відійшовши знайшла заробіток та відповідне національне виховання, яке їм по жидівській службі буде дійсно необхідне.

В Ген. Губернаторстві було багато наших діячів ще зперед війни на службі в жидів, змушені до цього важкими господарськими умовами, не маючи змоги десь дістати праці. Цей розпорядок відноситься теж до них. Наші суспільні організації, зокрема УДК, повинні присвятити увагу цій справі, а саме допильнувати, щоби вся наша домашня прислуга відійшла від жидів, а відійшовши знайшла заробіток та відповідне національне виховання, яке їм по жидівській службі буде дійсно необхідне.

Інформації і правний поради

1. Т. Ом. — Краків: У справі купна підприємства, що ним завідує Повічник (Тройгендер) слід зголосити відповідний внесок на окремій друку (у 2 примірниках) через Торговельно-Промислову Палату в Кракові до Шефа області (дистрикту) (Абтейлунг Віртшафт). При цьому слід виказатися відповідною готівкою (найкраще відпис банк. konta). Однак якщо йде про підприємство, на правах ремісничого варстату, реєстрованого в тут. Ремісничій Палаті, тоді інша процедура.

2. В. Михайлюк — Лучиці: До ССР. засадничо можна вислати тільки пачки з проходженням одягом, на що слід мати окремий дозвіл Віртшафтамту — у Вашому випадку краківської області з тієї метою мусите внести подання, залучуючи список усіх річей, що їх Ви хочете вислати. — Після контролі Девізенштелле та дезинфекування річей, отримаєте дозвіл, на основі якого зможете переслати пачку поштою на адресу, куди Вам треба.

Харків вислати не можна.
3. В. Н. в К. Відповідь на Ваш запит частинно як під 2) Позатим рідні звітлія покищо спроводити неможливо.

4. Е. Кот. — Рад.: Спробуйте знайти адресу Вашого брата у Франції через Міжнародний Червоний Хрест у Женеві, бо покищо нема ще поштової комунікації між незайнятою Францією та Ген. Губернаторством.

5. М. Н-ик — Команча: Заподаний Вами подійсний стан недовірливий так що не можна собі основно з'ясувати про що Вам у дійсності йде. — Тому найкраще зверніться до когось із українських адвокатів у Вашій околиці і дістанете добру та совісну раду. Поручуванням адвокатських канцелярій — не займаємося. Список українських адвокатів у Ген. Губ. найдете в „Календарі Альманаху” на 1941 рік вид. Українським Видавництвом у Кракові, чи також в оголошеннях „Краківських Вістей”.

Про будівельну службу

Розпорядок з 1. грудня ц. р. покликав до життя т. зв. „Будівельну службу в Ген. Губернаторстві”, якої завданням виконувати праці ззагалом-пожиточного й державно-політичного характеру та допомогти на випадок катастроф.

Будівельна служба ділиться на три окремі національні організаційні одиниці: Українську Службу Батьківщини (Heimatlendienst), Гуральську Краєву Службу й Польську Будівельну Службу. В цих організаціях будуть молоді люди покликані з річників, визначених Ген. Губернатором або які зголосилися до тієї праці добровільно. Час праці буде означений згодом.

Обов'язок праці в цій будівельній службі спірається на постанову розпорядку з 26. жовтня 1939 (Ден. Розп. стор. 6) про примус праці для польського населення Ген. Губернаторства. Жидів до цієї служби не покликаються. Цілу організацію будівельної служби очолює її керівник, визначений Ген. Губернатором, який уряд у межах виділу Внутрішніх Справ при уряді Ген. Губернатора. При шефах області та при повітових і міських старостах творяться теж уряди будівельної служби. Внутрішню організацію тих урядів, покликання членів будівельної служби, їхні аванси, рід праці, тощо визначають майбутні розпорядки. Розпорядок об'являє від дня 1. грудня 1940 р.

Шукаємо:

В нашій правничій праці потрібні нам деякі видання, яких годі набути у звичайний спосіб. Тому прохаємо тих громадян, що мають і схотили би нам продати (або бодай позичити) ці книжки і журнали, повідомити про це ввічливо Редакцію „Краківських Вістей”, подаючи одночасно свої умовини. І так шукаємо:

1. Комплет „Життя і право”, зокрема ч. 3 з 1934.
2. Комплет або річники „Часописі правничої”.
3. Комплет або річники „Часописі правничої і економічної”.
4. Комплет або річники „Правничого Вістника”.
5. Збірники Правничої Комісії Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові.
6. Альманах Союзу Укр. Адвокатів.
7. Nikolaus Czubytyj: „Literatur der ukrainischen Rechtsgeschichte”.
8. Матеріали до історії українського права вид. ВУАН в Києві.
9. Праці Комісії для вивчення звичаєвого права України вид. ВУАН в Києві.
10. Австрійський цивільний кодекс в українському перекладі проф. д-ра Дністрянського.
11. Правничі видання Всеукраїнської Академії Наук в Києві.
12. Правничі видання Українського Наукового Інституту в Варшаві.
13. Правничі видання Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові.
14. П. Христюк: Замітки і матеріали до історії української революції 1917—1920 р. р. Т. Т. I—IV.
15. G. Jellinek: Verfassungsänderung und Verfassungshandlung.
16. G. Jellinek: Allgemeine Staatslehre.
17. G. Jellinek: Die Lehre von den Staatenverbindungen.
18. Hans Kelsen: Hauptprobleme der Staatsrechtslehre.
19. Hatschek: Allgemeines Staatsrecht.

Редакція „Життя і Право”.

3 днем 1 січня 1941
будуть появлятися

Ілюстровані Вісті

у збільшеному обемі і форматі та в зміненому ілюстрованому оформленні.

В склад редакції входять відомі мистці, які забезпечують журналові його цікавий зміст та високо-мистецький рівень.

Крім ілюстрованої сторінки введено чимало нових відділів, яких досі не було, так, що завдяки цьому журнал буде різноманітний та доступний широким кругам українського громадянства.

Умови передплати:

цілорічна	зол. 10,—
піврічна	„ 5,—
чвертьрічна	„ 3,—

Гроші і замовлення слати на адресу:

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО

1879 1-4

Краків, Райхсштрассе 34.

ПОХОРОНИ ГЕН. ВІКТОРА ЗЕЛІНСЬКОГО

Цоппот, 18. грудня 1940 р. — Цоппот-Данціг. Вже самі ці назви викликають у Вас враження, звідки так ще недавно почався європейський конфлікт. Гук розбитих хвиль моря об береги нагадує ці дні, коли з Вільного Міста Данцігу рушили на Польшу заєкуті в залізо полки... Пригадуються хвилини, коли на його території шукали захисту перед польськими в'язнями українці. Тоді вони заходили у Данціг до сл. п. ген. Зелінського. Нині приїхали ми зложити йому останню прислугу.

В другій годині пополудні почалося в цвинтарній каплиці Цоппоту заупокійне Богослуження, що його відправив о. Білецький. Перед третьою годиною впали його пращальні слова над домовиною Генерала: — „Ти ціле життя служив своїй Нації, тож хай Бог прийме Тебе в Своє Царство“. І пролунало сумно „Вічная пам'ять“. Востаннє споглянули ми на обличчя Покійного Генерала. Таке саме, як за життя було: спокійне й стоїчно певне. В четвертій годині після запечатання домовини похоронний похід вийшов з каплиці на могилу. Домовину несли б. старшини Української Армії. За домовиною ніс прибраний син і ад'ютант останніх літ Генерала п. А. Романюк Його шаблю та синій жупан.

По хвилині похід спинився над могилою. По відправі останніх обрядів домовину спустили в сіру піскову могилу, не на рідному чорноземі, з якого виріс. Нагробні пращальні промови виголосили: від Родини й свояків А. Романюк, від УНО й старшин полк. Омельченко та Провідник УЦК з Кракова проф. д-р Кубійович. Киненням грудки сірої землі пращали всі присутні, що приїхали на похорон з Берліна, Кракова, Данцігу, Діршав і Готенгафен Польського.

В годині 19-ій цього ж дня почалася уладжена заходом місцевого студентського Т-ва „Основа“ й Філії УНО-Данціг в Технічній Школі у Ваппензааль поминальна тризна призначена пам'яті Покійного. Відчинив її короткою промовою голова Філії УНО інж. Біласюк, в якій представив зв'язок Покійного з українським суспільним і студентським життям Данцігу та прочитав жалібні телеграми, що надійшли від українських комбатантів, провідників українського й німецького суспільного й економічного життя. У дальшу програму вечора ввійшли промови полк. Омельченка, полк. Р. Сушка, представника ЦЕСУС-а Я. Шумелди та А. Романюка, які зясували Його заслуги для нашого Минулого.

П. Орлин.

БОЖЕВІЛЬНІ ПЛЯНИ АНГЛІЇ СУПРОТИ ІРЛАНДІЇ

Рим гостро осуджує наміри Черчіля

Рим, 2. І. — Безпереривні атаки підводних човнів та летунства держав осі на британські транспорти під охороною викликають у Лондоні щораз то більше зрозуміння небезпеки. Коли Німеччина даліше масово вживатиме в тій війні підводних човнів та сильних летунських відділів, тоді більшість транспортів, під охороною, що везуть до Англії необхідні харчі, сировину, зброю та муніцію ніяк не зможе дійти до своєї цілі. Таким робом втратить всяке значіння і поміч ізза океану, що на ній англійці будують всі свої надії.

З тих причин Англія займає супроти Ірландії щораз грізнішу поставу. Англійський уряд бажає обсадити своїми військами Ірландію. Він має оманну надію, що з тих ірландських баз він легше зможе поборювати німецькі підводні човни.

Щоби примусити Ірландію піти на уступки, Англія має вхопитися з Новим Роком гострих господарських засобів. Коли б це не допомогло, тоді Черчіль має вхопитися вже насильних засобів. Англія зовсім це скриває того, що питання ірландських баз має для неї життєве значіння. Тому то в остаточному випадку, себто коли Англія опиниться в розпучливій ситуації, вона піде навіть на те, щоби розв'язати питання ірландських баз проти права.

На тлі цього всього стають зрозумілі слова Де Валери, що ірландський нарід може ще опинитися в такому примусовому положенні, що ще раз муситиме почати зі всією енергією боротьбу за свою волю.

НОВИЙ ПОРЯДОК НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ

Новорічне слово мін. Матсуоки

Токіо, 2. І. — Знагоди Нового Року ніппонський міністр закорд. справ Матсуока дав огляд ніппонської закордонної політики за минулий рік. Зміст цього огляду такий: Ніппон зробив дуже багато для організації нового порядку на Далекому Сході. Досі в міжнародному житті панувала безоглядна експлоатація, безоглядність сильних супроти слабих та всевладність золота. Кілька себелюбних народів зосередило у своїх руках всі величезні користі тієї експлоатації. Більшість народів світу просто дусилася під гнетом. Вони забажали мирним шляхом вв'язати собі право жити, але їх домагання стрінулися з жорстокою відмовою. Не лишилося нічого іншого як вжити сили. Щоби створити новий порядок, мало знищити старий лад світу. Новий порядок має дати світові міжнародну систему мирного співжиття та добробуту. Людство треба звільнити від цього нещастя, що ним є експлоатація слабих сильними. Всім народам треба дати змогу зайняти відповідне місце. Вони повинні мати змогу свободно розвивати свої етнічні особливості. Вони повинні теж собі взаємно помагати. Все те, що діється тепер на Заході і Сході це вістун великого епохального конструктивного порядку. Мало коли було стільки подій, що у минулому році.

Матсуока закінчив огляд світових пофій побажанням, щоб світ відпочив у рямцях цього нового порядку, що гряде і буде ним у найповнішому значінні цього слова.

ПРАВДА ПРО АНГЛІЙСЬКІ АТАКИ НА БЕРЛІН

Американець про англійські сплітки

Нью-Йорк, 2. І. — З Джерзі Сіті у стейті Нью-Йорк повідомляють: недавно вернувся з поїздки по Європі видавець щоденника „Катин Трейд Жернел“ у Новому Орлеані Френсис Гикмен. Він заявив, що англійські бомбові атаки на Берлін просто викликають сміх. „Одна із найбільших несподіванок моєї поїздки це те, що англійці заподіяли такі невеличкі шкоди у Берліні“ — сказав отверто Френсис Гикмен.

—О—

Посмертні згадки



б. отаман-авдітор УГА.

помер після важкої, короткої недуги, дня 25. грудня 1940 р. у Відні в 55-ому році життя, залишивши по собі важкий жаль дружини, доні, рідні та б. товаришів зброї.

Покійний, син греко-кат. священника, підчас світової війни служив в австрійській армії. За заслуги мав високі відзначення, м. ін. і Ордер Франц Йосифа. По світовій війні вступив у ряди рідного війська. Спершу був отаманом, авдітором у Станиславові, при Секретаріаті Військ. Справ, опісля з боевими частинами перейшов усі важкі та радісні хвилини, також і т.зв. Чотирокутник смерті.

Саме в часі Чортківської офензиви пережив жахливий удар: польські війська

в часі відвороту замордували його старенького батька пароха Монастириск і крилошанна, знущаючись так, що пекли його вогнем покладеного в кориті...

Ці переживання заєдно стояли йому перед очима так, що й не мав ніколи сили зважитись на поворот до краю.

Був людиною великої товариської культури серед вищих старшин УГА, тому всі його цинили й поважали.

Вічна йому Пам'ять!



ТЕОДОРА з Демянчиків Г И Ж А

дружина емерит. директора школи в Висовій, мати д-ра Івана, інж. Теодозія, д-ра Михайла, дир. Мирослава і лікаря дент. Ореста, померла дня 26. грудня 1940 в 70. році життя. Похорон відбувся дня 29. грудня 1940 у Висовій.

В. ІІ П.

Англія на березі провалля

Сумовиті слова Морисона

Берлін, 2. І. — На закінчення Старого Року англійський міністр безпеки Морисон виступив зі спеціальним відручним письмом, що зясовує як не можна краще, до якої міри сильні атаки німецького летунства вже спаралізували англійське господарське життя. Морисон пригадав велику німецьку атаку на Лондон з минулої неділі та жалівся, що німецькі атаки вже прийняли форму безперервного бомбардування великих англійських міст. Дуже часто запальні бомби, що летять як град, викликають безліч пожеж. Вони не тільки спричиняють великі шкоди в будинках, фабриках і магазинах, але вони також дають змогу ворогові, що атакує з повітря, орієнтуватися, де кидати вибуховими бомбами. Нічю з неділі на понеділок тисячі німецьких запальних бомб майже змели з лиця землі велику частину лондонського Сіті.

Такий стан приневолює англійського міністра домагатися, щоби побіч вогневої сторожі створили ще додаткові помічні пожежні організації, що їх метою гасити во-

гонь. Відтепер пожежна сторожа має гасити великі пожежі, помічні вогневі відділи мають зайнятися тим, щоби зараз зробити нешкідливим запальні бомби. Кожний власник будинку, фабрики і підприємства має наглядати за вогневою безпекою на своєму терені. Більші підприємства та торговельні доми мають вдержувати власні постійні сторожі.

Дальше Морисон сказав до англійців дослівно так:

„В останньому часі в неодоленому місті ваша акція завела і ви занедбали працю для рідного краю.“

На всякий випадок Морисон заповів законний примус у справі поборювання вогневої небезпеки.

Так виглядало новорічне слово англійського міністра. Він говорив не про перемоги й успіхи, але про самі чорні журби й заповідав нові небезпеки. Він признав також між рядками, що засоби, що ними розпоряджає Англія не вистарчають для оборони країни перед німецькими атаками.

Жертвуйте на зимову допомогу- для вдів, сиріт та інвалідів!

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

СІЧЕНЬ

3. Пятниця — мч. Юліаній
4. Субота — вчч. Анастасій

— ПРОСИМО всякі письма та замовлення на часописи, книжки, в справах оголошень — вислати до В-а у кожній справі окремо, а якщо в одній листі то кожну справу на окремих листах. При пересиланні грошей треба обов'язково написати на відповідній до того призначеній частині чеку чи переказу в а що призначені гроші. Більші замовлення посылати в листі, подаючи дату, коли і чим вислати гроші. — Це улегшить нам працю, а для Вас приспішить виконання замовлення. — «Українське Видавництво».

— КНИЖКА: «ПРИЧИНИ УПАДКУ ПОЛЬЩІ» вже появилася з друку. Просимо вибачення ВІД. наших Передплатників і всіх, що на неї так дорого ждали. Первісно книжка мала появитися лише як передрук частини, що друкувалися в газеті. Однак згодом виявилася konieczність дещо справити, доповнити не лише текст, але що найголовніше збагачувати книжку найкращими ілюстраціями — ситаними польських діячів, що відіграли відповідну ролю у відношенні до нас українців, або причинилися до розвалу своєї держави. В книжці є також ілюстрації з руйнівницької роботи поляків на українських землях як пацифікації, нищення наших товариств, установ та православних церков. Крім цього є там світліни німецьких державних мужів та світліни з жорстоких знущань поляків над німецьким населенням підчас останньої польсько-німецької війни. Є теж кілька карт, що докладно пояснюють зміст книжки та карта походу Німецької Армії на Польшу. — Зібрання того всього матеріалу вимагало доволі багато часу й тому книжка мусіла появитися зі значним опізненням. Зате книжка зискала на вартості. Зазначуємо, що кошти видання книжки зовсім зрозуміло значно збільшилися, тому й ціну мусіли ми підвести, а саме на звичайному папері коштує 5 зол., на кращому 7 зол. Пересилка 60 сот. — Хто давніше замовив книжку і за неї заплатив, не потребує доплачувати різниці. Всіх інших просимо при замовленні книжки вислати рівночасно належність.

— «УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ ВІСНИК» 1. ч. органу Архiepіскопа Іларіона «Український Православний Вісник» у Холмі, що його видає Духовна Консисторія, спізнився з незалежних від В-ва причин, але цими днями вже вийде. Передплату вислати на адресу: Холм, Люблинська 6, «Українібанк» (konto 5). Місячно 1 зол., на три місяці — 3 зол.

— ПАМ'ЯТІ БЛ. П. О. А. ПЕЛЕНСЬКОГО. 25-го грудня 1940 р. в 9-ий день після смерті бл. п. о. крилош. Андрія Пеленського відслужено в православному церкві св. Спаса в Люблині заупокійну літургію, після неї панахиду. Богослуження відправляв о. протоерей Яків Костенький. Співав православний хор від управи П. Лобачевського.

— КОНЦЕРТ КОЛЯДОК. Православний церковний хор у Люблині приготується на перший і другий день українського Різдва обійти українські дома з колядою. На Йордан хор задумує виступити з прилюдним концертом колядок і церковних кантів у салі міського театру.

— СПІЛЬНИЙ СВЯТ-ВЕЧІР У ПРАЗІ. В наперед Різдва Христового 6. січня 1941 р. в год. 17-й злаштовує філія УНО у Празі спільну вечерю для членів і зголошених гостей в салі «Унітарій» при Авеска ч. 9., кілька хвилин ходу від української греко-католическої церкви. Сподіються участі понад 300 осіб. — В дальші святочні дні відправлятиметься богослуження у греко-католическій церкві при вул. Картової ч. 1, як звичайно в неділю.

— УКРАЇНСЬКЕ БОГОСЛУЖЕННЯ І КОЛЯДКИ З РАДІО. Тому, що наші свята припадають на будні радіовисильня у Празі передаватиме торжественну Службу Божу щойно в неділю 12. I. 1941 р. від год. 9. до 10.30. Підчас Служби Божої співатиме відомий український церковний хор від управи дир. А. Буркацького церковні пісні Бортнянського, Гайворонського, Леонтовича і Кошиця, а при кінці колядки Лисенка, Стеценка і Леонтовича. Сопранове солю співатиме п-ні Ориш Мільфайтова.

— НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТУВУ д-р Роман Савойка у Кракові складає 10 зол. і кличе на довільні датки ВП. П. Д-ра С. Зитвицького й Д-ра Ст. Ванчинського, адвокатів у Сяноці, Всеч. о. дек. І. Жарського в Глудні, о. дек. О. Калужняцького в Іздебках, о. пар. Головіда в Глудні та о. пар. О. Гадзевича в Динові. — Д-р Богдан Карпевич з Замістя, викликає свій д-ром О. Галушак, складає 100 зол. і кличе ВП. П. Р. Лаврука в Ряшеві, дир. м-ра Б. Бородайца в Вожучині та д-ра Михайлівського в Білгороді.

— НАЙБЛИЖЧІ СХОДИНИ УПРАВ СЕКЦІЯ ГОСПОДИНЬ СЯНІЧЧИНИ відбудуться в Сяноці в п'ятницю 10. січня в год. 11-й переднод. в домі в УДК. На порядку дня: Звіт з праці Секції, інформації щодо дальшої праці, Поради господарські, Поради як жити в змій, щоб бути здоровим, Внески і запити. — Просьба прийти на нараду також відпоручені тих сіл, що поціли б започаткувати працю сільських господарів й готові тій праці дати поміч. — За Філіяльну Управу Секції Господинь — О. Кисілевська.

Зі спорту

ЗИМОВІ МИСТЕЦТВА В КРИНИЦІ

(ч) Зимові мистецтва краківського дистрикту визначено на 11—12 січня 1941 р. В програму змагань входять: лещетарський біг 18 км., злізовий біг та показові скоки. Біг на 18 км. відбудеться 11 січня. Старт 9 год. рано біля Курготею в Криниці. Злізовий біг 12 січня — старт 10 год. рано зверху Яворини. Скоки цього ж дня в 15. год. на Вальдшанце в Криниці. Видача спортивних чисел 10 січня в 18 год. в бюрі змагань. Роздача нагород по закінченню змагань о 19 год. в Курготею.

Зголошення за посередництвом своїх спорто-

вих товариств приймається до дня 10. січня до год. 16-тої. Мужчини стартують у чотирьох класах, беручи під увагу віку. Засадничі класи для літ від 18—32. Жінки у двох класах; засадничі класи від 16—30 літ. На злізовій трасі можна тренувати продовж трьох днів перед змаганнями.

МИСТЕЦТВА ЕВРОПИ В БОКСІ

(ч) В Будапешті відбудуться боксерські мистецтва Європи в днях 16—20 квітня 1941 р. Не зважаючи на війну викликали вони велике зацікавлення. Зголосилося 12 держав на чолі з Німеччиною та Італією, що візьмуть участь у цих воєнних мистецтвах Європи.

Норвегія співпрацює з Німеччиною

Осло, 2 I. — З приводу Нового Року промовив в норвежському радіо Відкун Квіслінг, провідник Національ Самлінгу. Підкреслюючи значіння теперішньої доби він заявив, що Норвегія повинна витягнути необхідні консеквенції. Від часу світової війни відіграється в Європі велика революція, що її шляхи зійшлися тепер в ідеях націонал-соціалістичній і фашистській, яких вістря звертається проти капіталістичної системи й англійсько-жидівської світової тиранії. Розвиток тієї революції можна порівняти до американських боїв за самостійність проти Англії. Так як тоді боролися американські колоністи з англійською феодалною системою, закладаючи в 19. ст. свою організацію, так сьогодні бореться Європа за нову державно-суспільну організацію. Визвольні американські змагання звільнили Америку від панування Англії. Теперішня війна увільнить на завсіді Європу від загребущого марева Англії та її політики „діли й пануй”.

Боротьбу з англійською тиранією мусить вести на морях, щоб скоротити без-

пече й вибороти свободу морей. У зв'язку з цим Квіслінг підкреслив низку сумних досвідів, що їх мала Норвегія, стрічаючись з англійськими методами.

Тепер Норвегія також выражена на більшовицьку, а її торговельну флоту частинно зрабували. Зі зломанням англійської тиранії на європейському континенті надійде доба справедливості. Німеччина покликана Норвегію до співпраці як рівноправний братній германський нарід, щоб будувати нову Європу.

Дальше Квіслінг гостро нап'ятував кліку зрадників-емігрантів, що передтим кермувала Норвегією. Ці люди сатогували обороною Норвегії, працюючи рука в руку з англійцями. Тепер вони „уцасдівляють” свою батьківщину, бомбами, що їх скидають на край і на норвежські кораблі.

Співпраця з Німеччиною — говорив далі Квіслінг — необхідна для Норвегії. Ця співпраця може принести Норвегії тільки користі. Боротьба з Англією — це справа існування Норвегії.

—О—

ІТАЛІЙСЬКИЙ ГОСПОДАРСЬКИЙ КОМІСАР У СХІДНІЙ АФРИЦІ

Рим, 2. I. — На підставі розпорядку італійського віцекореля у Східній Африці, створили там головний комісаріат воєнної господарки в італійській Східній Африці. Мета тієї нової станиці — кермувати всіми господарськими силами країни у зв'язку з воєнною господаркою. Новий комісаріат полагоджуватиме такі справи як: доставка харчів та розділ сировини й готових уже засобів як між військом так і між цивільним населенням. Крім цього комісаріат обіймає нагляд над усіма фабриками, що мають значіння для воєнної господарки.

Новим комісаром став сенатор Гаспаріні. З ним співпрацюватиме прибічна рада такому складі: шеф генерального штабу італійської армії у Східній Африці, заступник генерального губернатора та інспектор фашистської партії у Східній Африці.

Короткі вістки

— В НОВОРІЧНУ НІЧ було в Злучених Державих 150 смертельних випадків. З того 105 осіб погинуло підчас комунікаційних катастроф.

— ЗАТОНУЛИ 2 КОРАБЛІ. Американська радіовисильня перейняла алярмові сигнали англійського корабля „Недджерс” і норвежського корабля в англійській службі „Талейран”, 6.732 тон.

— КОЛИ ПРИЙДЕ АМЕРИКАНСЬКА ПОМІЧ? Сер Валтер Лейтон сказав після повороту з Англії, що допомоги Америки для Англії треба сподіватися найскоріше зимою 1941 р., або щойно літом 1942 року.

— ВИПОЧИНКОВИЙ ТАБОР ДЛЯ ШКІЛЬНОЇ МОЛОДІ — ЮНАЦТВО і лещетарський інструкторський — відбудуться в Криниці від 11. I. — 22. I. 1941 р. Право участі в таборах мають: а) шкільна молодь (юнацтво) хлопці й дівчата — літ 15—18. б) лещетарі — зголошені через УДК. — Зголошення — негайно до УЦК (Відділ над Молодою й Родиною). При зголошенні посвідка — дозвіл від даного УДК. Від. Оп. н. М. й Р. застерігає собі право зголошених не прийняти. — Оплата: 3 зол. денно на харч, 15.— зол. на виряд — платні збори найпізніше в дні збірки. — Виряд: полевий і лещетарський. — В таборі строга карність. Збірка на місці табору 11. I. 1941 р. 8. год. рано. В Криниці зголосяться до УДК (Вілля «Подвале») по вказівки. — Керма н ч Відділу Опіки над Молодою й Родиною при УЦК.

ДОВКРУГИ ПРОМОВИ ПАПИ

Рим, 2. I. — У зв'язку з різдвяною промовою Папи появилися в англійській пресі різні неправдиві вістки. Треба пригадати, що Папа Пій XII пригадав те, що виголосив був тому рік: про створення мира на засадах справедливості, слушності й чести. Папа не скривав факту, що відчувається охота створення нового порядку та що переверот думок велить сподіватися „нової доби”, що заведе порядок „органічно здовіший, свободніший і сильніший”, пере-креслюючи слабості й блуди минулого. Вкінці Папа сказав: „Церква не вважає себе покликаною до чинного співділення в цій акції. Вона бажає тільки, щоб усім народам зробити доступними християнські вартості”.

—О—

— ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОГОВІР МІЖ ІТАЛІЄЮ ТА БОЛГАРІЄЮ підписали в Римі після довгих переговорів. Новий договір устійнює до 30. VI. 1941 виміну товарів, корисну для обох країн. Болгарія вивозитиме до Італії головні стручкові й олійні рослини, дріб і яйця, а ввозитиме мануфактуру, вироби механічного й хемічного промислу та південні овочі.

— ПРОМОВА МІНІСТРА ПАВОЛІНІЯ У ФЛЮРЕНТІ. Підчас великої демонстрації фашистів і населення у Флорентії міністр освіти Паволіні виголосив велику промову, в якій підкреслив, що кожний італійський вояк — це фашист, а кожний фашист вважає честю бути вояком. Підчас маніфестації підносили оклики в честь Фірера, німецької армії й нації.

— ХТО ЧЕРГОВИЙ? Інсп. Д-р І. Е. Голубович з Тарноберега зложив 30 зол., з того: 10 зол. на допомогу студентству і кличе своїх товаришів: дир. Осина Іжницького з Ядаїв, дир. Микола Алексевича з Тарноберега і дир. Льва Чучмана з Домбровиці, на довільну суму; — 10 зол. складе на зимову допомогу українцям і кличе: дир. Івана Лобая з Чокільник, учительку Павлину Куріану зі Збиднева й учительку Марійку Турчинівську зі Сквежина — на довільну суму; 10 зол. на Миколая для незаможних українських дітей і кличе: проф. Волод. Павлиша з Тарноберега, проф. Ярослава Ільницького з Тарноберега, учит. Володимира Мірецького з Тарноберега й учит. Андрея Федчука з Вжав, на довільну суму.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ПРО ЗИМОВУ ДОПОМОГУ!

При всяких оголошеннях, що їх надсилається до Адміністрації для вміщення в часописах, треба надсилати одночасно належитість та подати, чи оголошення має бути вміщене в ЩОДЕННИКУ „Кр. Вісті” чи ТИЖНЕВИКУ, чи, може, в ОБОХ часописах.

Страшне пекло

Очевидці бомбардування Манчестеру

Штокгольм, 2. I. — Англійська інформаційна служба подає описи англійців, що були очевидцями останньої великої німецької атаки на Манчестер. В кожному разі з їх описів виринає ясніша картина знищення важних військових об'єктів, як зі скучних урядових британських комунікатів, що повідомляють про ушкодження „будинків” та про „великі розміри шкід”.

Один глядач сидів тоді на даху. Він пише так: Велика бомба вдарила у великий фабричний будинок у віддалі 120 м. і вибухла. У фабриці спалахнула пожежа. Вона так поширювалася, що незабаром увесь будинок перемінився у „справжнє пекло”. Та-

кі самі пожежі побачив згаданий глядач та кож у ближчій і дальшій віддалі в місті. З години важко змагалися з вогнем пожежні сторожі, поки встигли „частинно” спинити пожежу. Цілу ніч небо над Манчестером розяснювали заграви пожеж. Було ясно як у білий день. Ще досвіта не погасили багатьох пожеж.

Інший знову очевидець заявив, що після цього нагального налету дуже багато роботи у Манчестері. Шкоди, що їх заподіяли німецькі літаки — великанські, труднощі, що їх зустрів нормальний рух „зовсім не малі”. Сила силена людей втратила працю. Їх варстати праці знищені.

БУДАПЕШТ ОЧІКУЄ ЮГОСЛАВЯНСЬКОГО МІНІСТРА

Будапешт, 2. I. — У п'ятницю вечір повідомили півурядово, що югославський міністр закордонних справ Цинц Маркович приїде до Будапешту біля 11-12 січня 1941 р. Його приїзд буде відділю на поїздку мадярського міністра Чакія, що — як це вже відомо — їздив Білгороду підписувати пакт приязни з югославією. Гр. Чакі був важко захворів після тієї поїздки. Він ще й досі знаходиться на лікуванні у будапештській університетській клініці. Останніми днями його здоров'я покращало, він вже не має рачки.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

АДВОКАТ на провінції пошукує рутинного конципієнта. Зголошення зі заповненням до-теперішньої практики і своїх умов, проситись вислати до Адм. Кр. Вістей під ч. 1914. 1-3

Потрібний від сейчас чесний з капіталом 5.000 зол. фахівець - купець до отворення галантерії. Повищий капітал не мусить бути в цілості зараз ужитий. Зголошення салати до Адм. Кр. Вістей під ч. 1942. 1942 1-2

Зголошую неважною особистою вказку Д/54/40, яку видала волосна управа у Варяжі. — о. Роман Сологуб.

Шофера, механіка першорядну силу прийме — „Agtaria”, Люблін, Костюшка 8. 1889 1-4

Увага! Українці в Німеччині! Всі українські видання, як книжки, словники, календарі, портрети славних людей, тризуби, дистанте в Українській Книгарні „Пробій”, Berlin, № 0,55, Chodowieckistr. 28/IV. 1890 1-7

Українці полонені увага! Можу zatrudнити мулярів та теслів. Вимагано: 9 літню практику в своєму фаху. Зголошення надсилати на адресу: Arcadius Kozak, Baumeister, Bromberg, Taubenstrasse 48. 1857 1-7

Василик Андрій, пов. Бібрка, село Серники — шукає полонених односельчан, які знаходяться по шпиталях, Добрянський Іван, Хмаз Степан, а також друзів Сушка Степана і Сеха Василя з Белза. Ласкаві відомості на адресу: Peter Moch, Eberswalde bei Berlin, Schöpfungstrasse 1, I. 1944 1-1

Брате Данило! Напиши листа і пришли мені чистого, бо мої вертають. Рівнож прошу друзів Мирона, Влодка і Василя Собенна відповісти! — Peter Moch in Eberswalde bei Berlin, Schöpfungstrasse 1, I. b. Köhler. 1945 1-1

На зимову допомогу укр. студентам переслали: філія Хлоп. Бурси св. Онуфрія в Ярославі зол. 15 і кліче: Бурсу І. ім. св. Онуфрія, Дівочий Інститут, Ремісничу Бурсу, усі в Ярославі; Михальчинши зол. 5 і кліче д-р Ів. Черкавського, д-р Вол. Жидяка, д-р Ю. Старосольського, дир. Банинського, проф. Капія та Гарабача, інж. Паламарчука — всі з Ярослава; І рік відділ А Укр. Держ. торг. школи в Ярославі зол. 17 і кліче за посередництвом проф. проф. Гарабача О. І. рік відділ „Б” цієї школи, як рівнож Ремісничу школу і 3-літню Торговельну в Ярославі. 1946 1-1

Земляки з Отинії відозвіться на адресу: Антін Залеський, Осердів, п. Белз. 1941 1-1

Пошукую друзів з Шоломі — Михайла Гупало, Петра Бутрина на адресу: Lojko Andrej, Berlin — SO. 36, Grünauerstr. 40. bei G. Koch. 1948 1-1

Браття і Знайомі село Тростянець, пов. Добромиль, відізвились: — Pelikan Josef — син Івана bei Franz Kirschner in Kirnberg a/d Mank, — Wolsmast. 1949 1-1

Пошукую бувших товаришів з Франції — Василя Чуму і Анну Чуму, пов. Львів та Стефана Токарчука пов. Коломия, Василь Сушко, — Frankfurt a/Main, Haus Handwerkstr. 25. 1950 1-1

Пошукую Стефана Підвірного і Миколу Скибу як рівнож прошу всіх друзів зі села Селиськ і Романова, пов. Бібрка — відізвились на адресу: Hryško Solyna, Stalag I. A. Gefang. № 14386. 1951 1-1

Пошукую п. Держка Степана і друзів з Нінева Долішнього, пов. Стрий. Schawalwaga Matias bei Engel Sommer, Hildesheim, Mühlenstr. 16, I. E. 1952 1-1

Андрея Петровського з Мужилова, пов. Підгайці прошу подати свою адресу. Маю для нього лист від рідні і знятку. Прошу рівнож Салару Павла з Мужилова, виїхав сюди, відізвились. — Mochun Mykola, Danzig, Brabang 16, Gebr. Hajking. 1953 1-1

Павла Берліня з Козина і знайомих з околиці Дубини, повіт Дубно пошукує Іван Кудкудук, — Hennersdorf, Holzindustrie, Kr. Jägerndorf, Ostdeutschland. 1955 1-1

Михайла Гаран, Лазорка Середу зі села Славятин, пов. Підгайці прошу відізвились: Василь Пендзюр in Frankfurt (Oder), Bahnhofstrasse 6/7. Bahnmeisterei. 1956 1-1

Друзі, також полонені з Підоснова, п. Бібрка, пишуть на адресу: Cybriwskyj Iko, Nürnberg, — Chemnitzerstr. 2, I. 1957 1-1

ПРИКРАСИ НА ЯЛИНКУ

порукає укр. коміс. управа фірми Горовиц, Шевська 6. 1958 1-2

На зимову допомогу укр. студентству складає п. Олена Борис зол. 50 і кліче: мгр. Ірену Салук, Д-ра Івана Смолинського з Кришні та інж. Яра Гладкого з Кракова. 1959 1-1

Судья пошукує пильно кімнату — радо з цілим удержанням. Зголош. до Адм. „Крак Вістей” під ч. 115. 1960 1-1

НАЙДЕШЕВШЕ
купиш ГУРТОВО й ДЕТАЙЛІЧНО
В ФАБРИЧНИЙ ГУРТІВНИЙ
ЦЕЛЮДОВИХ ВИРОБІВ
і ТОАЛЕТОВИХ ПРИБОРІВ
Ц. ЛЕФФЛЕР

Краків, вул. Колетек 1 (ріг Страдом 17)
гребені, напіросниці, пудернички,
приладдя до манікюру, припинки-
норми до волосся, щіточки до
зубів і волосся, пензлі сталеві
і бакалітові вироби.
Українська Комісарська Управа

Українське Спедіційне Підприємство

Краків, Кроводерська 63 а. м.
і Вавжиньца 32, м. 8.

полагоджує замовлення солідно та швидко
І. ФЛИС.
ТЕЛЕФОН: 155-17. 1625 11-35

МІЖНАРОДНИЙ ТРАНСПОРТ А. С. „ПОЛЬСЬКИЙ ЛЬОЙД”

Краків, вул. Фльоріанська 23. Тел.фон: 101-3

Міжнародна спедіція, полагода митних справ.
Магазинування, транспорт меблів.
Вітряні транспортні з усіх більших міст Німеччини.
Залашуємо й вилашдуємо в усіх більших містах
Генеральні Губернії.
Інформації в справах імпорту й експорту. 3-3

Зимовою допомогою це найважливіша справа. Пам'ятайте про бідну дітвору про жертви війни, хворих по лікарнях і братів, що ждуть від Вас помі-

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.”: Передплату треба вислати згори. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Wagschau Nr. 2.143. З Німеччини на чеках нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва” Postsparkasse Prag 78.513. Курс 1 нім марки 2 золоті; 1 чеської корони 20 гр. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальник редактор М. Хомяк у Кракові. Видве „Українське Видавництво”, Краків, вул. Райхштрассе 34, II. Тел. 230-39.
З друкарні „Нова Друкарня Деннікова” під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigen: M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag” G. m. b. H. Kras Reichsstrasse 34. Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei”, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 105